



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/AC.31/1997/24  
15 December 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,  
УЧРЕЖДЕННЫЙ РЕЗОЛЮЦИЕЙ 864 (1993)  
О СИТУАЦИИ В АНГОЛЕ

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ФИНЛЯНДИИ  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ДЕКАБРЯ  
1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА

Постоянное представительство Финляндии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о ситуации в Анголе, и, ссылаясь на записку SCA/2/97(11) от 4 ноября 1997 года, имеет честь представить следующую информацию:

Резолюция 1127 (1997) Совета Безопасности осуществлена в Финляндии благодаря мерам, принятым совместно членами Европейского союза, а именно общей позиции (97/759/CFSP) от 30 октября 1997 года, определенной Советом на основании статьи J.2 Договора о Европейском союзе в отношении Анголы и направленной на то, чтобы заставить Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) выполнить свои обязательства в рамках мирного процесса, и положению Совета (ЕС) 2229/97 от 30 октября 1997 года о прекращении определенных экономических отношений с Анголой, с тем чтобы заставить УНИТА выполнить свои обязательства в рамках мирного процесса. Нарушение положения Совета является уголовно наказуемым правонарушением в Финляндии и влечет тюремное заключение, наложение штрафа и арест, конфискацию и т.д. полученных незаконным путем доходов.

Эмбарго на продажу и поставки оружия и соответствующей техники и запчастей к ним осуществляется в Финляндии на основании национального декрета о выполнении обязательств, вытекающих из резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по Анголе от 1 октября 1993 года (848/1993). В этот декрет будут внесены дополнительные поправки, однако эмбарго на поставки оружия будет по-прежнему регулироваться положениями этого декрета.

-----